

# maxell

 Bluetooth®



Navodila za uporabo

# MINIDUO

EB-BTMINI

## Polnjenje in baterija

### Polnjenje

1. S priloženim polnilnim kablom priključite priključek mikro USB v ohišje, drugi konec pa v polnilnik USB.
2. Med polnjenjem bodo LED diode ohišja utripale. Ko je ohišje popolnoma napolnjeno, bodo LED diode svetile.
3. Ko je ohišje priključeno, se bodo tudi ušesne slušalke polnile in bodo svetile rdeče LED. Ko so slušalke popolnoma napolnjene, bo lučka ugasnila.

Izberite polnilnik, ki ga je potrdil proizvajalec.

Zmogljivost baterije se lahko zmanjša po večkratnem polnjenju in uporabi izdelka. To je neobičajen pojav za baterije za ponovno polnjenje.

Specifikacije:

Frekvenčni odziv: 20 Hz• 20KHz

Razdalja Bluetooth: 10 metrov

Velikost pogona: 10 mm

Impedanca: 16 ohmov

Občutljivost: 98dB+/- 3dB

Kapaciteta baterije: Earbud: 60 mAH; polnilno ohišje: 400 mAH

Čas predvajanja: podpira do 6 ur pri glasnosti do 70 % največje glasnosti, pri čemer porabi vso elektriko polnilne škatle do 24 ur Čas polnjenja: 2 uri  
Opozorilo

1. Polnite pod napetostjo 5V 1A.
2. Za delovanje sledite navodilom.
3. Ušesne čepke hranite ali uporabljajte v okolju z normalno temperaturo.
4. Zaščitite ušesne čepke pred vodo. Izdelka ne potaplajte v tekočino in ga zaščitite pred brizganjem.
5. Prosimo, da ušesne čepke ne približujete virom toplote, kot so radiatorji, regulatorji vročega zraka, peči ali drugi instrumenti, ki proizvajajo toploto. Ni proti-visoki temperaturi.
6. Ne blokirajte vrat ušesnih čepkov, kot so vrata za polnilnik, vrata LED, mikrofon itd.
7. Da bi zaščitili vaš sluh in podaljšali življenjsko dobo zvočnika, II Ni priporočljivo, da glasnost nastavljate na najvišjo raven za dolgo časa.
8. Enoto hranite izven dosega otrok. Ta izdelek ni igrača.
9. Popravila električne opreme naj izvaja samo usposobljen električar. Nestrokovna popravila lahko resno ogrozijo uporabnika.

## Vklop in brezžična povezava

Sledite korakom (prosimo, potrdite, da ima vaš telefon vgrajeno brezžično funkcijo)

1. Odstranite oba ušesna čepka iz etuija. Ena slušalka mora utripati rdeče in modro.
2. Aktivirajte brezžično funkcijo in poiščite »MAXELL EB-BTMINI« v skladu z navodili za telefon.
3. Za povezavo ročno kliknite "MAXELL EB-BTMINI". Če lučka LED preneha utripati z indikacijskim tonom "connected", je povezava uspešna.

### Opomba

Slušalke so že seznanjene. Če prejimate zvok samo iz ene slušalka, so morda izgubile povezavo. Za navodila pojdite v razdelek Odpravljanje težav. Odpravljanje težav

### Opomba:

Če samo ena slušalka predvaja zvok ali se ne morete seznaniti s telefonom, sledite tem korakom:

1. Izklopite Bluetooth v nastavitvah telefona ali naprave.
2. Vklopite obe slušalki.
3. Ena slušalka mora hitro utripati rdeče in modro, druga ne sme utripati. Če se to dogaja, pojdite na 5. korak.
4. Če ena ali obe slušalki počasi utripata rdeče in modro, držite 1 Os. Rekli bodo "Povezani".
5. Ponovno vklopite Bluetooth v nastavitvah telefona.
6. Slušalke se morajo znova povezati. Če ne, odprite nastavitve Bluetooth in izberite

"MAXELL EB-BTMINI".

### Ugasniti

Držite gumb za predvajanje/pavzo 3-5 sekund, dokler se LED indikator ne izklopi z indikacijskim tonom "izklop".

### Nadzorna funkcija

Function	Operation	Button
Increase Volume	Playing music	Long press the L button 2 seconds
Decrease Volume	Playing music	Long press the R button 2 seconds
Pause	Playing music	Short press the "L/R" button to pause the music
Play	Playing music	Short press the "L/R" Button will start the music

<b>Previous track</b>	<b>Playing music</b>	Short press 2 times the "L" button will return you to the previous track
<b>Next track</b>	<b>Playing music</b>	Short press 2 times the "R" button will take you to the next track
<b>Answer a call</b>	<b>Incoming call</b>	Shortly press the button to answer incoming calls
<b>Reject a call</b>	<b>Incoming call</b>	Long press the button for 2 second for incoming calls
<b>End a call</b>	<b>Incoming a call</b>	After your phone conversation, short press the button

### **Prosimo, upoštevajte**

Vsi mobilni telefoni ne podpirajo vseh zgoraj naštetih funkcij. Za dodatne informacije glejte uporabniški priročnik vašega mobilnega telefona. Določene funkcije in signalni ton se lahko razlikujejo glede na vaš mobilni telefon.

### **LED indikacija**

Prosimo, glejte spodnje tabele za seznam stanja LED med uporabo brezžičnih slušalk.

### **Indikacija polnjenja**

<b>LED indicator</b>	<b>Status of the earbuds</b>
<b>Red LED</b>	<b>Charging</b>
<b>Red LED turned off</b>	<b>Charging completed</b>
<b>LED flashes blue and red alternately</b>	<b>Pairing mode</b>



Hereby, Maxell Europe Ltd. declares that the radio equipment type EB-BTMINI is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available to view at: <http://www.maxell.eu>



Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection system).

With this symbol on the product, battery or packaging, the product and battery shall not be disposed as household waste.

This symbol may be used in combination with a chemical symbol Hg (Mercury), Cd (Cadmium) and Pb (Lead) if the battery contains more than 0.0005% mercury, more than 0.002% cadmium or more than 0.004% lead.

At end-of-life it should be dropped off at the collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

The proper disposal of the product and battery would help preventing potentially negative impact to environment and human health.

For more information about the collection points and recycling of product and battery, please contact your local authorities.

**maxell**

Maxell Corporation of America,  
3 Gamet Mountain Plaza, 3rd Floor, Suite  
#300, Woodland Park, NJ 07424.  
[www.maxell-usa.com](http://www.maxell-usa.com)

Maxell Latin America,  
PH Ozamía Plaza - Torre 2500,  
Panama City, Rep. of Panama.  
[www.maxell-latam.com](http://www.maxell-latam.com)

Maxell Canada,  
8500 Leslie Street, Suite 101,  
Markham Ontario, Canada L3T 7M6.  
[www.maxellcanada.com](http://www.maxellcanada.com)

Importado y Distribuido en Chile por:  
Marchile Ltda, Av. Santa Rosa 1872,  
Santiago, Chile.

Importador: Apolotec, S.A. de C.V.  
T3 Sur #301 P.B., Col. Centro  
C.P. 72500, Puebla, Pue.  
RFC: ATE031117Q5

Maxell Europe Limited  
Ground Floor, Block E  
Sefton Park  
Belle Hill  
Stoke Poges  
Buckinghamshire SL2 4HD

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Maxell Corporation of America is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FEITO EM CHINA